HAMBOORG.CITY

Plataforma gratuita para extranjeros en Alemania

✓ Asistente 24/7 en tu idioma
✓ Escáner de documentos oficiales
✓ Recordatorios de plazos
✓ Calculadoras de prestaciones

hamboorg.city — es y será GRATUITO

Pensión alemana en el extranjero — Derecho, pago y deducciones

Derecho a pensión tras 5 años, pago mundial, deducciones en países no UE y contacto con DRV Ausland.

Deutsche Begriffe: Deutsche Rentenversicherung | DRV | Rentenanspruch | Auslandsrente | Abzüge | Wartezeit | Lebensbescheinigung

---

¿Puedo recibir mi pensión alemana en el extranjero?

Sí — la **Deutsche Rentenversicherung (DRV)** paga pensiones en principio **a nivel mundial**. Alrededor de 1,8 millones de personas reciben su pensión alemana en el extranjero. Sin embargo, hay diferencias según el país de destino en cuanto a la cantidad y las deducciones.

Requisito: 5 años de tiempo mínimo de aseguramiento

El **Rentenanspruch** surge después de un **período de espera de al menos 5 años** (60 meses) con períodos de contribución en el seguro de pensiones alemán. Esto incluye:

- **Contribuciones obligatorias** del empleo
- **Contribuciones voluntarias** (¡también posibles desde el extranjero!)
- **Períodos de crianza de hijos** (3 años por hijo)
- **Períodos de acuerdos de seguridad social** (p. ej., Turquía, EE.UU., Canadá)

Consejo: Aunque haya trabajado menos de 5 años en Alemania — a través de **acuerdos de seguridad social** con más de 20 países, los períodos de aseguramiento extranjero pueden ser reconocidos.

Pago a nivel mundial

En países de la UE/EEE y Suiza

• La pensión se transfiere **en su totalidad**

• Sin reducción por residencia en el extranjero

• Transferencia a cualquier cuenta bancaria en el área SEPA

• **Sin comisiones de transferencia** en transferencias SEPA

En países con acuerdos de seguridad social

Alemania tiene acuerdos con más de **20 países** fuera de la UE, entre ellos: Turquía, EE.UU., Canadá, Australia, Japón, Corea del Sur, Brasil, Marruecos, Túnez, Israel, India, China, Filipinas

• La pensión se paga **por regla general en su totalidad**

• Los períodos de aseguramiento de ambos países se suman

En países sin acuerdos

• Pueden ocurrir **reducciones**: Ciertos componentes de la pensión (p. ej., por crianza de hijos, desempleo) pueden **no** pagarse al extranjero

• Afecta entre otros a: Ucrania, Rusia, Vietnam, Georgia, Nigeria, Egipto

• **Solución:** Solicitar un **cálculo provisional** a la DRV antes de la mudanza

Deducciones e impuestos

Seguro de enfermedad

• **Asegurado obligatoriamente en GKV alemán:** Las contribuciones se retienen directamente de la pensión (~7,3 % + contribución adicional + seguro de cuidados)

• **En el extranjero de la UE:** Posiblemente seguro de enfermedad del país de residencia, la DRV paga subsidio

• **Fuera de la UE:** No es posible GKV alemán — se necesita cobertura privada

Impuestos

• **Imposición:** Las pensiones alemanas son gravables en Alemania — incluso con residencia en el extranjero

• **Acuerdos de doble imposición (DBA):** Regula qué país grava — en muchos casos solo el país de residencia

• **Finanzamt Neubrandenburg (RiA):** Responsable de todos los pensionistas en el extranjero, se requiere declaración de impuestos

• **Desgravación básica 2026:** aprox. 12.348 € — las pensiones por debajo permanecen libres de impuestos

Certificado de vida — Obligación anual

Quienes viven en el extranjero deben presentar a la DRV **una vez al año** un **Certificado de vida** — de lo contrario, se suspende el pago de la pensión.

• Formulario de la DRV

• **Certificación** por una autoridad del país de residencia (municipio, consulado, notario)

• Cumplir con el plazo — si se incumple, la pensión se **suspende temporalmente**

Contacto con DRV

• **DRV Bund — Departamento de Pensiones en el Extranjero:** Tel. +49 30 865-0

• **Portal en línea:** deutsche-rentenversicherung.de

• **Oficinas de información y asesoramiento** en el extranjero (a través de embajadas alemanas)

• **Verificar historial de asegurado:** Solicitar procedimiento de aclaración de cuenta gratuito — preferiblemente **antes** de la mudanza

Consejos prácticos

1. Conservar número de asegurado de pensiones — lo necesitará de por vida

2. Contribuciones voluntarias: También posibles desde el extranjero (desde 96,72 €/mes), para aumentar derechos

3. Cálculo provisional: Solicitar gratuitamente a la DRV antes de la mudanza

4. Verificar acuerdos de seguridad social: Hacer reconocer períodos de aseguramiento del país de origen

5. Mantener datos bancarios actualizados: Comunicar cambios inmediatamente a la DRV